

**Zeitschrift:** Mobile : la rivista di educazione fisica e sport  
**Herausgeber:** Ufficio federale dello sport ; Associazione svizzera di educazione fisica nella scuola  
**Band:** 2 (2000)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Taccuino

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tra passato, presente e futuro

Il Centro sportivo della gioventù di Tenero (CST) sta vivendo un'importante fase di cambiamenti. L'occasione è pertanto propizia per dare qualche informazione relativa all'attività passata, presente e futura.



Bixio Caprara

**I**l 1999 è stato un anno positivo per il CST. L'occupazione del campeggio è stata contenuta a favore di una maggiore qualità del soggiorno. Il contemporaneo aumento dell'occupazione dell'ostello, se non ha consentito di evitare una leggera diminuzione sul totale, ha però permesso di migliorare il risultato finanziario finale.

Il punto culminante della stagione scorsa è risultata certamente l'organizzazione delle giornate svizzere dello sport scolastico che hanno portato a Tenero oltre 1700 giovani provenienti da ogni cantone.

## Messa in esercizio a tappe

La stagione in corso presenta parecchie novità con la messa in esercizio a tappe delle nostre infrastrutture:

- aprile: trasloco dell'amministrazione al pianterreno del nuovo ostello;
- maggio: apertura dell'ostello con doppia rotazione dei clienti con pensione completa nella mensa attuale;
- ottobre: messa in esercizio della nuova palestra polivalente con quattro locali



Centinaia di giovani hanno partecipato l'anno scorso alle giornate svizzere dello sport scolastico.

per lo squash, una sala pesi, una sauna a cui si aggiungono una mensa e un caffè.

Questi importanti cambiamenti comporteranno innumerevoli modifiche collaterali:

- impiego di nuove collaboratrici/tori;
- ridefinizione dei processi produttivi;
- riorganizzazione interna e nuova ripartizione dei compiti.

## Apertura ufficiale

Il 2001 sarà l'anno dell'apertura ufficiale del nuovo CST. Per sottolineare l'ampliamento dell'offerta saranno organizzate alcune manifestazioni sportive di rilievo in collaborazione con le Federazioni sportive nazionali.

Inoltre intendiamo organizzare assieme alla Divisione dell'Istruzione, un campo nazionale a cui potranno partecipare i quadri speranze delle Federazioni sportive svizzere nell'ambito del quale si terrà l'apertura ufficiale del nuovo CST.

*«Il nuovo logo e la nuova mascotte, il grillo «Mobius», ci consentirà di migliorare la nostra immagine e l'efficacia dell'informazione.»*

